

Handwritten notes at the top of the page, including "Département de l'Indigène" and "Région de l'Indigène".

Montant: 10.000	Montant: 10.000	Montant: 10.000	Montant: 10.000
Montant: 22.040	Montant: 22.040	Montant: 22.040	Montant: 22.040
Montant: 6.380	Montant: 6.380	Montant: 6.380	Montant: 6.380
Montant: 7.130	Montant: 7.130	Montant: 7.130	Montant: 7.130
Montant: 45.550	Montant: 45.550	Montant: 45.550	Montant: 45.550
Montant: 12.500	Montant: 12.500	Montant: 12.500	Montant: 12.500
Montant: 46.780	Montant: 46.780	Montant: 46.780	Montant: 46.780

PERCEPTIONS EFFECTUEES
 =====
 45.780

IMPOT DE CAPITATION

Perçu pour impôt	240 X 85	Frs	20.400
" pour rachat de prestations en vivres		Frs	360
a) pour le Mwami	240 X 1,5	Frs	240
b) pour Chefs	240 X 1,00	Frs	720
c) pour sous-chefs	240 X 3	Frs	6000
Perçu pour C.A.C.	240 X 25	Frs	2400
" <i>Raute</i>	240 X 10	Frs	6240
" <i>Whute</i>	240 X 26	Frs	36.360
Total perçu	240 X 151,5	Frs	

IMPOT SUPPLEMENTAIRE (polygamie)

Perçu pour impôt	10 X 85	Frs	850
" rachat de prestations en vivres		Frs	250
sous-chefs	10 X 25	Frs	1100
C.A.C.		Frs	
<i>S.D.P.</i>		Frs	
Total perçu	10 X 110	Frs	1100

IMPOT DETAIL

Perçu pour impôt	262 X 27,50	Frs	7205
" pour C.A.C.	262 X 7,50	Frs	1965
" pour C.D.P.		Frs	9170
Total perçu	262 X 35,00	Frs	

10.000
 22.040
 6.380
 7.130
 45.550
 12.500
 46.780

Le 1950
 Le Collecteur de l'impôt indigène.

Signature: R. R. R.

PERCEPTION à charge des indigènes pour impôt indigène, C.A.C. C.D.P. et rachat de prestations en vivres aux Mwami, chefs et sous-chefs au cours du mois de *Juin*

Noms des s/chefs:	I.C	I.S	I.E	Total	Signature
	:acquits	:achat de:acquits	:acquits	:à payer des s/ch	
	:délivrés:	:prestations	:délivrés:	:au s/ch:valant	
	:	:au profit:	:	:	:quittance
<i>Gakwaya</i>	: 140	: 420	: 80	: 448	: 420
	:	:	:	:	:
	:	:	:	:	:
	:	:	:	:	:
	:	:	:	:	:
	:	:	:	:	:

Handwritten notes and calculations on the left margin, including names like Gakwaya and various numbers.

Extensive handwritten notes, calculations, and signatures covering the bottom half of the page, including names like Gakwaya and various numbers.

IMPOT INDIGENE DE L'EXERCICE
CHEFFERIE OU PROVINCE 1950

SEBIRAZA.

CHEFFERIE OU PROVINCE 1950

ВЫКОНУА

PERCEPTION à charge des indigènes pour impôt indigène, C.A.C. C.D.P. et rachat de prestations en vivres aux Mwami, chefs et sous-chefs au cours du mois de... *Février... 1950.*

Noms des s/chefs:	I: G	I: S?	I: E.	Total	Signature
:acquits	:achat de:	:acquits	:acquits	:à payer des s/che	
:délivrés:	prestation		:délivrés:	au s/ch:valant	
:	:au profit:	:	:	:	:quittance
: 100	: 300	: 9	: 21	: 300	:
:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:

PERCEPTIONS EFFECTUEES

IMPOT DE CAPITATION

Perçu pour impôt	$100 \times 85 = 8\,500$	FrS
" rachat de prestations en vivres		
a) pour le Mwami	$100 \times 1.5 = 150$	FrS
b) pour Chefs		FrS
c) pour sous-chefs	$100 \times 1 = 100$	FrS
perçu pour C.A.C.	$100 \times 3 = 300$	FrS
UBULETWA	$100 \times 25 = 2\,500$	FrS
Travaux routiers	$100 \times 26 = 2\,600$	FrS
	$100 \times 10 = 1\,000$	FrS
	$100 \times 75.5 = 7\,550$	FrS
	TOTAL PERÇU	75\,150 FrS

IMPOT SUPPLEMENTAIRE (polygamie)

Perçu pour impôt		FrS
" rachat de prestations en vivres	$9 \times 85 = 765$	FrS
sous-chefs		FrS
C.A.C.	$9 \times 25 = 225$	FrS
C.D.P.		FrS
Total perçu	$9 \times 110 = 990$	FrS

IMPOT DETAIL

Perçu pour impôt	$21 \times 27.5 = 577.5$	FrS
" pour C.A.C.	$21 \times 7.5 = 157.5$	FrS
" " C.D.P.		FrS
Total perçu	$21 \times 35 = 735$	FrS

Le 5.1.50 Le collecteur de l'impôt indigène.

Schiraza

CAE
2500.
1000.
265
157.5
3822.5

100
300
2600
1000

2100
1850
6640
3590
1915
17.215
340.5
17.575.5
17.415.0

60
190
90.5
340.5

15150
990
235
8240

15150
990
235
16875

TERRITOIRE DE RUHENGIRI

NOM DU SOUS-CHEF *Karokozi*

IMPOT INDIGENE DE L'EXERCICE 195

CHEPPERIE OU PROVINCE *Bukonyi*

PERCEPTION à charge des indigènes pour impôt indigène, C.A.C. C.D.P. et rachat de prestations en vivres aux Mwami, chefs et sous-chefs au cours du mois de... *Juin*....

Noms des s/chefs:	I: C	: I.S?	: I.E.	: Total	: Signature
<i>He au kezi</i>	: rachats	: rachats	: rachats	: à payer	des s/chef
	: délivrés	: prestation	: délivrés	: au s/ch	: valant
	: 52	: au profit: 11	: 26	: 156	: quittance
	: 5				

27 x 3 = 81

27 x 3 = 81

27 x 3 = 81

27 x 3 = 81

27 x 3 = 81

27 x 3 = 81

27 x 3 = 81

27 x 3 = 81

27 x 3 = 81

27 x 3 = 81

27 x 3 = 81

27 x 3 = 81

27 x 3 = 81

27 x 3 = 81

27 x 3 = 81

27 x 3 = 81

27 x 3 = 81

27 x 3 = 81

27 x 3 = 81

27 x 3 = 81

27 x 3 = 81

27 x 3 = 81

27 x 3 = 81

PERCEPTIONS EFFECTUEES

IMPOT DE CAPITATION

Perçu pour impôt
 " rachat de prestations en vivres
 a) pour le Mwami
 b) pour Chefs
 c) pour sous-chefs
 perçu pour C.A.C.
 USULETWAR
 Travaux routiers

52 x 85.4420 FRS

52 x 1.5 = 78 FRS

52 x 1 = 52 FRS

52 x 3 = 156 FRS

52 x 25 = 1300 FRS

52 x 26 = 1352 FRS

52 x 10 = 520 FRS

TOTAL PERCU 52 x 15.5 = 7878 FRS

IMPOT SUPPLEMENTAIRE (polygamie)

Perçu pour impôt
 " rachat de prestations en vivres
 sous-chefs
 C.A.C.
 C.D.P.

11 x 85 = 935 FRS

11 x 25 = 275 FRS

FRS

FRS

Total perçu

FRS 11 x 110 = 1210 FRS

IMPOT DETAIL

Perçu pour impôt
 " pour C.A.C.
 " " C.D.P.

26 x 27.5 = 715 FRS

26 x 7.5 = 195 FRS

FRS

Total perçu

FRS 26 x 35 = 910 FRS

Le 57 Juin 1950

Le collecteur de l'impôt indigène.

CAC

1300.

520.

245.

195.

1.290

Chf

52

156

1352

1.560

7.878
 1.210
 910
 9.998

1000
 1800
 1380
 1760
 990
 8.890
 1104
 9.994

200
 392
 300
 217
 1107

TERRITOIRE DE RUMENGERI
NOM DU SOUS-CHEF

Mpikanyu Oh.

IMPOT INDIGENE DE L'EXERCICE 1950

CHEF LIEU DE RESIDENCE

Mukonyu

PERCEPTION à charge des indigènes pour impôt indigène, C.A.C. C.D.P. et rachat de prestations en vivres aux Mwami, chefs et sous-chefs au cours du mois de... *Jan 1950*

Noms des s/chefs:	I. G	I. S.	I. E.	Total	Signature
	acquets	rachat de	acquets	à payer des s/chef	
	délivrés:	prestation	délivrés:	au s/chef	tant
	:	au profit:	:	:	quittance
Mpikanyu	181	3	8	80	543
	:	:	:	:	:
	:	:	:	:	:
	:	:	:	:	:
	:	:	:	:	:

Handwritten notes and calculations on the left side of the page, including various numbers and names.

Handwritten notes and calculations on the right side of the page, including various numbers and names.

1101,50

27421,50
880.
2880.

IMPOT RELATIF
Percu pour impôt
" pour C.A.C.
" " C.D.P.

C.A.C.
C.D.P.

IMPOT SUPPLEMENTAIRE (polygamie)
Percu pour impôt
" rachat de prestations en vivres
sous-chefs

IMPOT DE CAPTATION
Percu pour impôt
" rachat de prestations en vivres
a) pour le Mwami
b) pour chefs
c) pour sous-chefs
Percu pour C.A.C.
UNIFORME
Travaux routiers

PERCEPTIONS EFFECTUEES

Le 5/11/1950
Le collecteur de l'impôt indigène.

Total perçu 80 x 35 Rts 2800

80 x 27,50 = 2200 Rts
80 x 7,50 = 600 Rts

Total perçu 8 x 110 Rts = 880

8 x 85 = 680 Rts
8 x 25 = 200 Rts

TOTAL PERCU 181 x 151,50 Rts 27421,50

181 x 151,50 Rts 27421,50
181 x 11 Rts 1991
181 x 3 Rts 543
181 x 25 Rts 4525
181 x 26 Rts 4706
181 x 10 Rts 1810

181 x 85 Rts 15385

27421,50
1991
543
4525
4706
1810
15385
29110

8/11/50
181
4525
4706
1810
200
543
1991

600.50 is collection of 1.1 mg of Indigone.

0551

Richardson 5.6

20 h 61
05.90h

1921

B.I.A.

S.2.4

部文在

S. K. J.

[illegible]

076T

$$= 16 \frac{1}{2}$$

~~1944~~

卷五十五

100

2000-2001

Q. h h

$$2 \times 22 =$$

~~3.3.3~~

0-4-0

300-1000

1907

750.0

$$= 57 \times 2$$

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

✓ 3 x 48.5 POINT PERIOD 406.5 hrs

S.I.V.

17

22

22

PLA

10

14

五、

$$= 7 \times 3$$

三 17 岁

— 22 —

— 66 X 3

3 x 3 =

3 4 5

3

2 X 1.5

1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1

$$225 = 15 \times 15$$

REPORT DE GALLIARD

RECEIVED

SECRET

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 08-19-01 BY 60322 UCBAW/SJS

1

Lebiraza

54

PERCEPTION à charge des indigènes pour impôt indigène
rachat de prestations en vivres aux Mwami, chefs et sous-chefs
du mois de Janv. 1990...

Noms des s/chefs:	I: C	: I.S?	: I.B.	: Total :
: acquits :	: rachat de :	: acquits :	: acquits :	: à payer :
: délivrés :	: prestation :	: délivrés :	: au s/ch :	: valant :
: :	: au profit :	: :	: :	: quittance :
Sebiraza	3	9	2	9
:	:	:	:	:
:	:	:	:	:
:	:	:	:	:
:	:	:	:	:

2.52 = 25 x 0
2.24 = 7 x 8
2.15 = 1 x 2
2.05 = 1 x 2
1.95 = 1 x 2
1.85 = 1 x 2
1.75 = 1 x 2
1.65 = 1 x 2
1.55 = 1 x 2
1.45 = 1 x 2
1.35 = 1 x 2
1.25 = 1 x 2
1.15 = 1 x 2
1.05 = 1 x 2
0.95 = 1 x 2
0.85 = 1 x 2
0.75 = 1 x 2
0.65 = 1 x 2
0.55 = 1 x 2
0.45 = 1 x 2
0.35 = 1 x 2
0.25 = 1 x 2
0.15 = 1 x 2
0.05 = 1 x 2

0.035
0.04
0.045
0.05
0.055
0.06
0.065
0.07
0.075
0.08
0.085
0.09
0.095
0.1
0.105
0.11
0.115
0.12
0.125
0.13
0.135
0.14
0.145
0.15
0.155
0.16
0.165
0.17
0.175
0.18
0.185
0.19
0.195
0.2
0.205
0.21
0.215
0.22
0.225
0.23
0.235
0.24
0.245
0.25
0.255
0.26
0.265
0.27
0.275
0.28
0.285
0.29
0.295
0.3
0.305
0.31
0.315
0.32
0.325
0.33
0.335
0.34
0.345
0.35
0.355
0.36
0.365
0.37
0.375
0.38
0.385
0.39
0.395
0.4
0.405
0.41
0.415
0.42
0.425
0.43
0.435
0.44
0.445
0.45
0.455
0.46
0.465
0.47
0.475
0.48
0.485
0.49
0.495
0.5
0.505
0.51
0.515
0.52
0.525
0.53
0.535
0.54
0.545
0.55
0.555
0.56
0.565
0.57
0.575
0.58
0.585
0.59
0.595
0.6
0.605
0.61
0.615
0.62
0.625
0.63
0.635
0.64
0.645
0.65
0.655
0.66
0.665
0.67
0.675
0.68
0.685
0.69
0.695
0.7
0.705
0.71
0.715
0.72
0.725
0.73
0.735
0.74
0.745
0.75
0.755
0.76
0.765
0.77
0.775
0.78
0.785
0.79
0.795
0.8
0.805
0.81
0.815
0.82
0.825
0.83
0.835
0.84
0.845
0.85
0.855
0.86
0.865
0.87
0.875
0.88
0.885
0.89
0.895
0.9
0.905
0.91
0.915
0.92
0.925
0.93
0.935
0.94
0.945
0.95
0.955
0.96
0.965
0.97
0.975
0.98
0.985
0.99
0.995
1.0
1.005
1.01
1.015
1.02
1.025
1.03
1.035
1.04
1.045
1.05
1.055
1.06
1.065
1.07
1.075
1.08
1.085
1.09
1.095
1.1
1.105
1.11
1.115
1.12
1.125
1.13
1.135
1.14
1.145
1.15
1.155
1.16
1.165
1.17
1.175
1.18
1.185
1.19
1.195
1.2
1.205
1.21
1.215
1.22
1.225
1.23
1.235
1.24
1.245
1.25
1.255
1.26
1.265
1.27
1.275
1.28
1.285
1.29
1.295
1.3
1.305
1.31
1.315
1.32
1.325
1.33
1.335
1.34
1.345
1.35
1.355
1.36
1.365
1.37
1.375
1.38
1.385
1.39
1.395
1.4
1.405
1.41
1.415
1.42
1.425
1.43
1.435
1.44
1.445
1.45
1.455
1.46
1.465
1.47
1.475
1.48
1.485
1.49
1.495
1.5
1.505
1.51
1.515
1.52
1.525
1.53
1.535
1.54
1.545
1.55
1.555
1.56
1.565
1.57
1.575
1.58
1.585
1.59
1.595
1.6
1.605
1.61
1.615
1.62
1.625
1.63
1.635
1.64
1.645
1.65
1.655
1.66
1.665
1.67
1.675
1.68
1.685
1.69
1.695
1.7
1.705
1.71
1.715
1.72
1.725
1.73
1.735
1.74
1.745
1.75
1.755
1.76
1.765
1.77
1.775
1.78
1.785
1.79
1.795
1.8
1.805
1.81
1.815
1.82
1.825
1.83
1.835
1.84
1.845
1.85
1.855
1.86
1.865
1.87
1.875
1.88
1.885
1.89
1.895
1.9
1.905
1.91
1.915
1.92
1.925
1.93
1.935
1.94
1.945
1.95
1.955
1.96
1.965
1.97
1.975
1.98
1.985
1.99
1.995
2.0
2.005
2.01
2.015
2.02
2.025
2.03
2.035
2.04
2.045
2.05
2.055
2.06
2.065
2.07
2.075
2.08
2.085
2.09
2.095
2.1
2.105
2.11
2.115
2.12
2.125
2.13
2.135
2.14
2.145
2.15
2.155
2.16
2.165
2.17
2.175
2.18
2.185
2.19
2.195
2.2
2.205
2.21
2.215
2.22
2.225
2.23
2.235
2.24
2.245
2.25
2.255
2.26
2.265
2.27
2.275
2.28
2.285
2.29
2.295
2.3
2.305
2.31
2.315
2.32
2.325
2.33
2.335
2.34
2.345
2.35
2.355
2.36
2.365
2.37
2.375
2.38
2.385
2.39
2.395
2.4
2.405
2.41
2.415
2.42
2.425
2.43
2.435
2.44
2.445
2.45
2.455
2.46
2.465
2.47
2.475
2.48
2.485
2.49
2.495
2.5
2.505
2.51
2.515
2.52
2.525
2.53
2.535
2.54
2.545
2.55
2.555
2.56
2.565
2.57
2.575
2.58
2.585
2.59
2.595
2.6
2.605
2.61
2.615
2.62
2.625
2.63
2.635
2.64
2.645
2.65
2.655
2.66
2.665
2.67
2.675
2.68
2.685
2.69
2.695
2.7
2.705
2.71
2.715
2.72
2.725
2.73
2.735
2.74
2.745
2.75
2.755
2.76
2.765
2.77
2.775
2.78
2.785
2.79
2.795
2.8
2.805
2.81
2.815
2.82
2.825
2.83
2.835
2.84
2.845
2.85
2.855
2.86
2.865
2.87
2.875
2.88
2.885
2.89
2.895
2.9
2.905
2.91
2.915
2.92
2.925
2.93
2.935
2.94
2.945
2.95
2.955
2.96
2.965
2.97
2.975
2.98
2.985
2.99
2.995
3.0
3.005
3.01
3.015
3.02
3.025
3.03
3.035
3.04
3.045
3.05
3.055
3.06
3.065
3.07
3.075
3.08
3.085
3.09
3.095
3.1
3.105
3.11
3.115
3.12
3.125
3.13
3.135
3.14
3.145
3.15
3.155
3.16
3.165
3.17
3.175
3.18
3.185
3.19
3.195
3.2
3.205
3.21
3.215
3.22
3.225
3.23
3.235
3.24
3.245
3.25
3.255
3.26
3.265
3.27
3.275
3.28
3.285
3.29
3.295
3.3
3.305
3.31
3.315
3.32
3.325
3.33
3.335
3.34
3.345
3.35
3.355
3.36
3.365
3.37
3.375
3.38
3.385
3.39
3.395
3.4
3.405
3.41
3.415
3.42
3.425
3.43
3.435
3.44
3.445
3.45
3.455
3.46
3.465
3.47
3.475
3.48
3.485
3.49
3.495
3.5
3.505
3.51
3.515
3.52
3.525
3.53
3.535
3.54
3.545
3.55
3.555
3.56
3.565
3.57
3.575
3.58
3.585
3.59
3.595
3.6
3.605
3.61
3.615
3.62
3.625
3.63
3.635
3.64
3.645
3.65
3.655
3.66
3.665
3.67
3.675
3.68
3.685
3.69
3.695
3.7
3.705
3.71
3.715
3.72
3.725
3.73
3.735
3.74
3.745
3.75
3.755
3.76
3.765
3.77
3.775
3.78
3.785
3.79
3.795
3.8
3.805
3.81
3.815
3.82
3.825
3.83
3.835
3.84
3.845
3.85
3.855
3.86
3.865
3.87
3.875
3.88
3.885
3.89
3.895
3.9
3.905
3.91
3.915
3.92
3.925
3.93
3.935
3.94
3.945
3.95
3.955
3.96
3.965
3.97
3.975
3.98
3.985
3.99
3.995
4.0
4.005
4.01
4.015
4.02
4.025
4.03
4.035
4.04
4.045
4.05
4.055
4.06
4.065
4.07
4.075
4.08
4.085
4.09
4.095
4.1
4.105
4.11
4.115
4.12
4.125
4.13
4.135
4.14
4.145
4.15
4.155
4.16
4.165
4.17
4.175
4.18
4.185
4.19
4.195
4.2
4.205
4.21
4.215
4.22
4.225
4.23
4.235
4.24
4.245
4.25
4.255
4.26
4.265
4.27
4.275
4.28
4.285
4.29
4.295
4.3
4.305
4.31
4.315
4.32
4.325
4.33
4.335
4.34
4.345
4.35
4.355
4.36
4.365
4.37
4.375
4.38
4.385
4.39
4.395
4.4
4.405
4.41
4.415
4.42
4.425
4.43
4.435
4.44
4.445
4.45
4.455
4.46
4.465
4.47
4.475
4.48
4.485
4.49
4.495
4.5
4.505
4.51
4.515
4.52
4.525
4.53
4.535
4.54
4.545
4.55
4.555
4.56
4.565
4.57
4.575
4.58
4.585
4.59
4.595
4.6
4.605
4.61
4.615
4.62
4.625
4.63
4.635
4.64
4.645
4.65
4.655
4.66
4.665
4.67
4.675
4.68
4.685
4.69
4.695
4.7
4.705
4.71
4.715
4.72
4.725
4.73
4.735
4.74
4.745
4.75
4.755
4.76
4.765
4.77
4.775
4.78
4.785
4.79
4.795
4.8
4.805
4.81
4.815
4.82
4.825
4.83
4.835
4.84
4.845
4.85
4.855
4.86
4.865
4.87
4.875
4.88
4.885
4.89
4.895
4.9
4.905
4.91
4.915
4.92
4.925
4.93
4.935
4.94
4.945
4.95
4.955
4.96
4.965
4.97
4.975
4.98
4.985
4.99
4.995
5.0
5.005
5.01
5.015
5.02
5.025
5.03
5.035
5.04
5.045
5.05
5.055
5.06
5.065
5.07
5.075
5.08
5.085
5.09
5.095
5.1
5.105
5.11
5.115
5.12
5.125
5.13
5.135
5.14
5.145
5.15
5.155
5.16
5.165
5.17
5.175
5.18
5.185
5.19
5.195
5.2
5.205
5.21
5.215
5.22
5.225
5.23
5.235
5.24
5.245
5.25
5.255
5.26
5.265
5.27
5.275
5.28
5.285
5.29
5.295
5.3
5.305
5.31
5.315
5.32
5.325
5.33
5.335
5.34
5.345
5.35
5.355
5.36
5.365
5.37
5.375
5.38
5.385
5.39
5.395
5.4
5.405
5.41
5.415
5.42
5.425
5.43
5.435
5.44
5.445
5.45
5.455
5.46
5.465
5.47
5.475
5.48
5.485
5.49
5.495
5.5
5.505
5.51
5.515
5.52
5.525
5.53
5.535
5.54
5.545
5.55
5.555
5.56
5.565
5.57
5.575
5.58
5.585
5.59
5.595
5.6
5.605
5.61
5.615
5.62
5.625
5.63
5.635
5.64
5.645
5.65
5.655
5.66
5.665
5.67
5.675
5.68
5.685
5.69
5.695
5.7
5.705
5.71
5.715
5.72
5.725
5.73
5.735
5.74
5.745
5.75
5.755
5.76
5.765
5.77
5.775
5.78
5.785
5.79
5.795
5.8
5.805
5.81
5.815
5.82
5.825
5.83
5.835
5.84
5.845
5.85
5.855
5.86
5.865
5.87
5.875
5.88
5.885
5.89
5.895
5.9
5.905
5.91
5.915
5.92
5.925
5.93
5.935
5.94
5.945
5.95
5.955
5.96
5.965
5.97
5.975
5.98
5.985
5.99
5.995
6.0
6.005
6.01
6.015
6.02
6.025
6.03
6.035
6.04
6.045
6.05
6.055
6.06
6.065
6.07
6.075
6.08
6.085
6.09
6.095
6.1
6.105
6.11
6.115
6.12
6.125
6.13
6.135
6.14
6.145
6.15
6.155
6.16
6.165
6.17
6.175
6.18
6.185
6.19
6.195
6.2
6.205
6.21
6.215
6.22
6.225
6.23
6.235
6.24
6.245
6.25
6.255
6.26
6.265
6.27
6.275
6.28
6.285
6.29
6.295
6.3
6.305
6.31
6.315
6.32
6.325
6.33
6.335
6.34
6.345
6.35
6.355
6.36
6.365
6.37
6.375
6.38
6.385
6.39
6.395
6.4
6.405
6.41
6.415
6.42
6.425
6.43
6.435
6.44
6.445
6.45
6.455
6.46
6.465
6.47
6.475
6.48
6.485
6.49
6.495
6.5
6.505
6.51
6.515
6.52
6.525
6.53
6.535
6.54
6.545
6.55
6.555
6.56
6.565
6.57
6.575
6.58
6.585
6.59
6.595
6.6
6.605
6.61
6.615
6.62
6.625
6.63
6.635
6.64
6.645
6.65
6.655
6.66
6.665
6.67
6.675
6.68
6.685
6.69
6.695
6.7
6.705
6.71
6.715
6.72
6.725
6.73
6.735
6.74
6.745
6.75
6.755
6.76
6.765
6.77
6.775
6.78
6.785
6.79
6.795
6.8
6.805
6.81
6.815
6.82
6.825
6.83
6.835
6.84
6.845
6.85
6.855
6.86
6.865
6.87
6.875
6.88
6.885
6.89
6.895
6.9
6.905
6.91
6.915
6.92
6.925
6.93
6.935
6.94
6.945
6.95
6.955
6.96
6.965
6.97
6.975
6.98
6.985
6.99
6.995
7.0
7.005
7.01
7.015
7.02
7.025
7.03
7.035
7.04
7.045
7.05
7.055
7.06
7.065
7.07
7.075
7.08
7.085
7.09
7.095
7.1
7.105
7.11
7.115
7.12
7.125
7.13
7.135
7.14
7.145
7.15
7.155
7.16
7.165
7.17
7.175
7.18
7.185
7.19
7.195
7.2
7.205
7.21
7.215
7.22
7.225
7.23
7.235
7.24
7.245
7.25
7.255
7.26
7.265
7.27
7.275
7.28
7.285
7.29
7.295
7.3
7.305
7.31
7.315
7.32
7.325
7.33
7.335
7.34
7.345
7.35
7.355
7.36
7.365
7.37
7.375
7.38
7.385
7.39
7.395
7.4
7.405
7.41
7.415
7.42
7.425
7.43
7.435
7.44
7.445
7.45
7.455
7.46
7.465
7.47
7.475
7.48
7.485
7.49
7.495
7.5
7.505
7.51
7.515
7.52
7.525
7.53
7.535
7.54
7.545
7.55
7.555
7.56
7.565
7.57
7.575
7.58
7.585
7.59
7.595
7.6
7.605
7.61
7.615
7.62
7.625
7.63
7.635
7.64
7.645
7.65
7.655
7.66
7.665
7.67
7.675
7.68
7.685
7.69
7.695
7.7
7.705
7.71
7.715
7.72
7.725
7.73
7.735
7.74
7.745
7.75
7.755
7.76
7.765
7.77
7.775
7.78
7.785
7.79
7.795
7.8
7.805
7.81
7.815
7.82
7.825
7.83
7.835
7.84
7.845
7.85
7.855
7.86
7.865
7.87
7.875
7.88
7.885
7.89
7.895
7.9
7.905
7.91
7.915
7.92
7.925
7.93
7.935
7.94
7.945
7.95
7.955
7.96
7.965
7.97
7.975
7.98
7.985
7.99
7.995
8.0
8.005
8.01
8.015
8.02
8.025
8.03
8.035
8.04
8.045
8.05
8.055
8.06
8.065
8.07
8.075
8.08
8.085
8.09
8.095
8.1
8.105
8.11
8.115
8.12
8.125
8.13
8.135
8.14
8.145
8.15
8.155
8.16
8.165
8.17
8.175
8.18
8.185
8.19
8.195
8.2
8.205
8.21
8.215
8.22
8.225
8.23
8.235
8.24
8.245
8.25
8.255
8.26
8.265
8.27
8.275
8.28
8.285
8.29
8.295
8.3
8.305
8.31
8.315
8.32
8.325
8.33
8.335
8.34
8.345
8.35
8.355
8.36
8.365
8.37
8.375
8.38
8.385
8.39
8.395
8.4
8.405
8.41
8.415
8.42
8.425
8.43
8.435
8.44
8.445
8.45
8.455
8.46
8.465
8.47
8.475
8.48
8.485
8.49
8.495
8.5
8.505
8.51
8.515
8.52
8.525
8.53
8.535
8.54
8.545
8.55
8.555
8.56
8.565
8.57
8.575
8.58
8.585
8.59
8.595
8.6
8.605
8.61
8.615
8.62
8.625
8.63
8.635
8.64
8.645
8.65
8.655
8.66
8.665
8.67
8.675
8.68
8.685
8.69
8.695
8.7
8.705
8.71
8.715
8.72
8.725
8.73
8.735
8.74
8.745
8.75
8.755
8.76
8.765
8.77
8.775
8.78
8.785
8.79
8.795
8.8
8.805
8.81
8.815
8.82
8.825
8.83
8.835
8.84
8.845
8.85
8.855
8.86
8.865
8.87
8.875
8.88
8.885
8.89

IMPOT INDIGENE DE L'EXERCICE

CHEFFERIE OU PROVINCE *Tu-ban*

Noms des s/chefs:	I : C	I.S.	I.B.	Total	Signature
:acquits	: achats de	: acuits	:acquits	:à payer:	des s/che
:délivrés	:prestations	: délivrés:	délivrés:	s/chef	:valant quit
:	:au profit du:	:	:	:	:tance.

I : C	I.S.	I.B.	Total	Signature
acquits	acquits	acquits	à payer	des s/chef
délivrés	prestations	délivrés	délivrés	s/chef
	au profit du			valant quit
180	sous-chef			stance.
540	59	100	540	

Perceptions à charge des indigènes pour l'impôt indigène, C.A.C. C.D.P. et rachat de prestations en vivres aux Rwami, Chefs et sous-chefs en cours de

Montants	Total	C.A.C.	C.D.P.	Impôt	Revenu	Produit
180	180	180	180	180	180	180
2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600
6000	6000	6000	6000	6000	6000	6000
10000	10000	10000	10000	10000	10000	10000
1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500
4200	4200	4200	4200	4200	4200	4200
35060	35060	35060	35060	35060	35060	35060

PERCEPTIONS EFFECTUEES

Perçu pour impôt	180 x 85 =	Fr 15300
" rachat prestations en vivres		
a) pour le Rwami	180 x 1,50 =	Fr 270
b) pour Chefs	180 x 1 =	Fr 180
c) pour sous-chefs	180 x 3 =	Fr 540
Perçu pour C.A.C.	180 x 25 =	Fr 4500
UBULETWA	180 x 26 =	Fr 4680
Travaux routiers	180 x 10 =	Fr 1800
Total perçu	Fr 180 x 151,50 =	Fr 27270

IMPOT SUPPLEMENTAIRE (polygamie)

Perçu pour impôt	39 x 85 =	Fr 3315
" rachat de prestations en vivres		
sous-chef	-	Fr
C.A.C.	39 x 25 =	Fr 975
C.D.P.		Fr
Total perçu	Fr 39 x 110 =	Fr 4290

IMPOT DETAIL

Perçu pour impôt	100 x 37,50 =	Fr 3750
" pour C.A.C.	100 x 7,50 =	Fr 750
" pour C.D.P.		Fr
Total perçu	Fr 100 x 35 =	Fr 3500

27270 ✓

4290 ✓

3500 ✓

35060

CAC

4500

1800

975

+50

8.025

chf

180

540

4680

5400

Le 5 / 61 1950

Le Collecteur de l'impôt indigène.

Dimurinda

TERRITOIRE DE RUHengeri
 NOM DU S/CHEF

IMPOT INDIGENE DE L'EXERCICE
 CHEFFERIE OU PROVINCE *Kileshi*

Perception à charge des indigènes pour impôt indigène, C.A.C. C.D.P. et rachat de prestations en vivres aux Mwami, Chefs et sous-chefs au cours du mois de *Mai juin 1950*

Noms des s/chefs:	I : C	I. S.	I. B.	Total:	Signature
	: rachats de	: rachats de	: rachats de	: à payer des	
	: prestations :	: prestations :	: prestations :	: au s/ :	: s/chefs
	: au profit du	: au profit du	: au profit du	: chef :	: valant
	: s/chef	: s/chef	: s/chef	: quittance	
<i>Ruhikuntara</i>	: 158	: 474	: 28	: 67	: 474.

Handwritten calculations and notes on the left side of the page.

Handwritten text in the center of the page.

Handwritten text at the bottom right of the page.

Handwritten calculations and notes on the left side of the page.

Handwritten calculations and notes on the right side of the page.

Handwritten text at the bottom right of the page.

Handwritten calculations and notes on the left side of the page.

Handwritten calculations and notes in the center of the page.

Handwritten calculations and notes on the right side of the page.

Handwritten calculations and notes on the left side of the page.

Handwritten calculations and notes in the center of the page.

Handwritten calculations and notes on the right side of the page.

Handwritten signature or stamp at the bottom center of the page.

Handwritten signature or stamp at the bottom right of the page.

[illegible]

1000

Notes on the subject:

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

Le Collecteur de l'impôt indigène.

fluctuation

PERCEPTION à charge des indigènes pour impôt indigène, C.A.C. C.D.P. et rachat de prestations en vivres aux Mwami, chefs et sous-chefs au cours du mois de... *juin 1950*

Noms des s/chefs:	V: C	: I.S.	: I.S.	: Total	Signature
acquits	achats	des	acquits	à payer	des s/ch
délivrés	prestation		délivrés	au s/ch	valant
:	au profit	:	:	:	quittance
<i>Nkeramu Gaba</i>	100	300	20	24	300
:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

100 x 300 = 30000

PERCEPTIONS EFFECTUEES

1000 - 145
2600 - 531
5000 - 500
4920 -
3600 - 1474
16250
1474
15204
18.198

IMPOT DE CAPITATION

Perçu pour impôt $100 \times 85 \text{ frs} = 8.500 \text{ Frs}$
 " rachat de prestations en vivres
 a) pour le Nwami $100 \times 1,50 \text{ frs} = 150 \text{ Frs}$
 b) pour Chefs $100 \times 1, - \text{ frs} = 100 \text{ Frs}$
 c) pour sous-chefs $100 \times 3, - \text{ frs} = 300 \text{ Frs}$
 perçu pour C.A.C. $100 \times 25, - \text{ frs} = 2.500 \text{ Frs}$
 UBULETWA $100 \times 26, - \text{ frs} = 2.600 \text{ Frs}$
 Travaux routiers $100 \times 10, - \text{ frs} = 1.000 \text{ Frs}$
 $100 \times 151,50 \text{ TOTAL PERCU} = 15.150 \text{ Frs V.}$

IMPOT SUPPLEMENTAIRE (polygamie)

Perçu pour impôt $20 \times 85 \text{ frs} = 1700, - \text{ Frs}$
 " rachat de prestations en vivres
 sous-chefs $20 \times 25 \text{ frs} = 500 \text{ Frs}$
 C.A.C. $20 \times 25 \text{ frs} = 500 \text{ Frs}$
 C.D.P. $20 \times 25 \text{ frs} = 500 \text{ Frs}$
 Total perçu $20 \times 110 \text{ Frs} = 2200, - \text{ Frs V.}$

IMPOT BETAIL

Perçu pour impôt
 " pour C.A.C. $24 \times 27,50 = 660, - \text{ Frs}$
 " " C.D.P. $24 \times 7,50 = 180 \text{ Frs}$

Total perçu $24 \times 35 = \text{Frs } 840, - \text{ Frs}$

I.C. 15.150 ✓

I.S. 2.200 ✓

I.B. 8840 ✓

Total 18.190 fr

Ruckengeri, Le 5/6/

1950

Le collecteur de l'impôt indigène.

[Signature]

Territoire de Ruhengeri

Nom du Chef *Salima*

Impôt indigène de l'exercice 1950

Chefferie ou Province *Bukeruka*

Perceptions à charge des indigènes pour impôt indigène G.A.C. G.D.P.
et rachat de prestations en vivres aux Mwami, Chefs et sous-chefs au cours
du mois de *Juin*

Noms des s/chefs :	I.C.	I.S.	I.B.	Total	Signature
	acquits	rachat de pres	acquits	à payer des sous	
	délivrés	tations au pro:	délivré:	au sous:chefs	
	:	fit du S/chef:	:	chefs :valant	
	:	:	:	:	quittance
<i>Ruhunga</i>	100	300	24	83	800
	:	:	:	:	:
	:	:	:	:	:

Salima
100
300
24
83
800

Salima
100
300
24
83
800

Salima
100
300
24
83
800

Salima
100
300
24
83
800

Salima
100
300
24
83
800

IMPÔT INDIGÈNE

PERCEPTIONS EN VIVRES

CHIEF DE CHEF

CHIEF DE CHEF

CHIEF DE CHEF

CHIEF DE CHEF

CHIEF DE CHEF

CHIEF DE CHEF

CHIEF DE CHEF

CHIEF DE CHEF

CHIEF DE CHEF

CHIEF DE CHEF

CHIEF DE CHEF

CHIEF DE CHEF

CHIEF DE CHEF

CHIEF DE CHEF

CHIEF DE CHEF

CHIEF DE CHEF

CHIEF DE CHEF

CHIEF DE CHEF

CHIEF DE CHEF

CHIEF DE CHEF

CHIEF DE CHEF

CHIEF DE CHEF

CHIEF DE CHEF

CHIEF DE CHEF

CHIEF DE CHEF

CHIEF DE CHEF

CHIEF DE CHEF

CHIEF DE CHEF

From the West
William

RECEIVED

Les produits de ces ventes sont destinés à payer des sous

1. The first of these is the fact that the

23 : 70 : 101 : wanted

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

Percu pour impôt

" pour rachat de prestations en vivres

a) pour le Kwani

$$100 \times 1.50 = 150 \text{ Fms}$$

6) pour Chefs

 $100 \times 1 = 100$ Fms

c) pour sous-chefs

 $100 \times 3 = 300$

Percu pour C.A.C.

$$100 \times 25 = 2500$$

pour C.D.F. Chulewa

100426- 26.00

Omuhanda
Total perçu

$$100 \times 20 = 1 \text{ } \underline{200} \text{ } \text{fr}$$

Perçu pour impôt

$$24 \times 85 = 2.040$$

" rachat de prestations en vivres

sous-chefs

Fre

CZA.C.

24 & 25 = 600 Fms

C.D.P.

For

Total perçu

24X 110-26 40 Fm ✓

Impôt Bétail

Percu pour impôt

" FOUR C.A.C.

" pour C.D.P.

83 427-502 282.50

$$83 \times 7.50 = 622.50$$

Total percen

For 83435 = 2905.00 For V-

151 Га

1640.

2905

20.695

Le 5 Juin 1950

Le Collecteur de l'impôt indigène.

Richard

PERCEPTION à charge des indigènes pour impôt indigène, C.A.C. C.D.P. et rachat de prestations en vivres aux Mwami, chefs et sous-chefs au cours du mois de... *juil*... 1950

Noms des s/chefs:	I: C	: I.S?	: I.B.	: Total	: Signature
	: rachats de	: rachats de	: rachats de	: rachats de	: rachats de
	: prestations	: prestations	: prestations	: prestations	: prestations
	: au profit:	: au profit:	: au profit:	: au profit:	: au profit:
<i>Shanyamba</i>	: 117	: 354	: 20	: 146	: 357
	:	:	:	:	:
	:	:	:	:	:
	:	:	:	:	:
	:	:	:	:	:
	:	:	:	:	:

$$\begin{array}{r} 500 \\ 3600 \\ 2900 \\ 6100 \\ 5150 \\ 4100 \\ \hline 22461 \\ 2570.5 \\ \hline 25035 \end{array}$$

1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2100 2101 2102 2103 2104 2105 2106 2107 2108 2109 2110 2111 2112 2113 2114 2115 2116 2117 2118 2119 2120 2121 2122 2123 2124 2125 2126 2127 2128 2129 2130 2131 2132 2133 2134 2135 2136 2137 2138 2139 2140 2141 2142 2143 2144 2145 2146 2147 2148 2149 2150 2151 2152 2153 2154 2155 2156 2157 2158 2159 2160 2161 2162 2163 2164 2165 2166 2167 2168 2169 2170 2171 2172 2173 2174 2175 2176 2177 2178 2179 2180 2181 2182 2183 2184 2185 2186 2187 2188 2189 2190 2191 2192 2193 2194 2195 2196 2197 2198 2199 2200 2201 2202 2203 2204 2205 2206 2207 2208 2209 2210 2211 2212 2213 2214 2215 2216 2217 2218 2219 2220 2221 2222 2223 2224 2225 2226 2227 2228 2229 2230 2231 2232 2233 2234 2235 2236 2237 2238 2239 2240 2241 2242 2243 2244 2245 2246 2247 2248 2249 2250 2251 2252 2253 2254 2255 2256 2257 2258 2259 2260 2261 2262 2263 2264 2265 2266 2267 2268 2269 2270 2271 2272 2273 2274 2275 2276 2277 2278 2279 2280 2281 2282 2283 2284 2285 2286 2287 2288 2289 2290 2291 2292 2293 2294 2295 2296 2297 2298 2299 2300 2301 2302 2303 2304 2305 2306 2307 2308 2309 2310 2311 2312 2313 2314 2315 2316 2317 2318 2319 2320 2321 2322 2323 2324 2325 2326 2327 2328 2329 2330 2331 2332 2333 2334 2335 2336 2337 2338 2339 2340 2341 2342 2343 2344 2345 2346 2347 2348 2349 2350 2351 2352 2353 2354 2355 2356 2357 2358 2359 2360 2361 2362 2363 2364 2365 2366 2367 2368 2369 2370 2371 2372 2373 2374 2375 2376 2377 2378 2379 2380 2381 2382 2383 2384 2385 2386 2387 2388 2389 2390 2391 2392 2393 2394 2395 2396 2397 2398 2399 2400 2401 2402 2403 2404 2405 2406 2407 2408 2409 2410 2411 2412 2413 2414 2415 2416 2417 2418 2419 2420 2421 2422 2423 2424 2425 2426 2427 2428 2429 2430 2431 2432 2433 2434 2435 2436 2437 2438 2439 2440 2441 2442 2443 2444 2445 2446 2447 2448 2449 2450 2451 2452 2453 2454 2455 2456 2457 2458 2459 2460 2461 2462 2463 2464 2465 2466 2467 2468 2469 2470 2471 2472 2473 2474 2475 2476 2477 2478 2479 2480 2481 2482 2483 2484 2485 2486 2487 2488 2489 2490 2491 2492 2493 2494 2495 2496 2497 2498 2499 2500 2501 2502 2503 2504 2505 2506 2507 2508 2509 2510 2511 2512 2513 2514 2515 2516 2517 2518 2519 2520 2521 2522 2523 2524 2525 2526 2527 2528 2529 2530 2531 2532 2533 2534 2535 2536 2537 2538 2539 2540 2541 2542 2543 2544 2545 2546 2547 2548 2549 2550 2551 2552 2553 2554 2555 2556 2557 2558 2559 2560 2561 2562 2563 2564 2565 2566 2567 2568 2569 2570 2571 2572 2573 2574 2575 2576 2577 2578 2579 2580 2581 2582 2583 2584 2585 2586 2587 2588 2589 2590 2591 2592 2593 2594 2595 2596 2597 2598 2599 2600 2601 2602 2603 2604 2605 2606 2607 2608 2609 2610 2611 2612 2613 2614 2615 2616 2617 2618 2619 2620 2621 2622 2623 2624 2625 2626 2627 2628 2629 2630 2631 2632 2633 2634 2635 2636 2637 2638 2639 2640 2641 2642 2643 2644 2645 2646 2647 2648 2649 2650 2651 2652 2653 2654 2655 2656 2657 2658 2659 2660 2661 2662 2663 2664 2665 2666 2667 2668 2669 2670 2671 2672 2673 2674 2675 2676 2677 2678 2679 2680 2681 2682 2683 2684 2685 2686 2687 2688 2689 2690 2691 2692 2693 2694 2695 2696 2697 2698 2699 2700 2701 2702 2703 2704 2705 2706 2707 2708 2709 2710 2711 2712 2713 2714 2715 2716 2717 2718 2719 2720 2721 2722 2723 2724 2725 2726 2727 2728 2729 2730 2731 2732 2733 2734 2735 2736 2737 2738 2739 2740 2741 2742 2743 2744 2745 2746 2747 2748 2749 2750 2751 2752 2753 2754 2755 2756 2757 2758 2759 2760 2761 2762 2763 2764 2765 2766 2767 2768 2769 2770 2771 2772 2773 2774 2775 2776 2777 2778 2779 2780 2781 2782 2783 2784 2785 2786 2787 2788 2789 2790 2791 2792 2793 2794 2795 2796 2797 2798 2799 2800 2801 2802 2803 2804 2805 2806 2807 2808

Travaux routiers

TOTAL PERCU 177 X 15,150 2775,50
✓

C. S. P.

FIS

PTS 20x110 PTS = 2200.00

C.D.P.

Fr 146 x 35,00 Frs = 5110,00

17725,50 ✓
2200,00 ✓
5740,00 ✓

25035,50

LA 5 / 6 / 1950

Le collecteur de l'impôt indigène

Caution

$$\begin{array}{r} \text{CAR} \\ 2965 \\ 1170 \\ 500 \\ 1095 \\ \hline 5690 \end{array}$$

mpot indigène de l'exercice 1950
Chefferie ou Province..... Hi Gal. Bue

mois de juin 50

[illegible]

Perceptions effectuées

IMPOT DE CAPITATION:

Perçu pour impôt: 180 x 85 frs= 15.300 frs.

» rachat prestations en vivres:

a) pour Mwami: 180 x 1.5 frs= 270 frs.

b) pour chefs: 180 x 1 frs= 180 frs.

c) pour sous-chefs: 180 x 3 frs= 540 frs.

Perçu pour C.A.C.: 180 x 25 frs= 4500 frs.

» » C.D.P. : 180 x 26 frs= 4680 frs.

Total perçu: 180 x 151.5 frs= 27270 frs.

IMPOT SUPPLÉMENTAIRE (polygamie)

Perçu pour impôt: 20 x 85 frs= 1700 frs.

» rachat prestations en vivres:

» pour sous-chef: 20 x 1 frs= 20 frs.

» » C.A.C.: 20 x 25 frs= 500 frs.

» » C.D.P.: 20 x 26 frs= 520 frs.

Total perçu: 20 x 110 frs= 2200 frs.

IMPOT BÉTAIL:

Perçu pour impôt: 87 x 27.5 frs= 2392,5 frs.

» » C.A.C.: 87 x 7.5 frs= 652,5 frs.

» » C.D.P.: 87 x 26 frs= 2262 frs.

Total perçu: 87 x 35 frs= 3045,0 frs.

A Murambi 5, le 6 1950

Le collecteur de l'impôt indigène,

[Signature]

27 270 ✓
2200 ✓
3045 ✓
32515 ✓
58 ✓
33097

1500 ✓
15100 ✓
225 ✓
3820 ✓
120 ✓
95 ✓
22895 ✓
10212 ✓
33107

1264 - ✓
1400 - ✓
3300 - ✓
1108 - ✓
150 - ✓
484 - ✓
1940 - ✓
1260 - ✓
10212

CAC ✓
4500 ✓
1800 ✓
500 ✓
652.5 ✓
2452.5

IMPOT INDIGENE DE L'EXERCICE
CHEPPERIE OU PROMISSE
Rusau Keri

Noms des s/chefs:	I: C	I. S.	I. B.	Total	Signature
acquits	achat	des	acquits	à payer	des s/che
délivrés:	prestation		délivrés:	au s/chevalant	
	au profits:				quittance
101	303	23	190	303	

Le collecteur des 1^{er} impôt indigène.

1950

Kuhungu Le 5 Juin

Total perçu 190 x 85 = 16150,00 FRS

190 x 27,5 = 5225,00 FRS
190 x 7,5 = 1425,00 FRS

IMPOT REVAIT
Perçu pour impôt
" pour C.A.C
" " C.D.P.

sous-chefs
C.A.C.
C.D.P.

IMPOT SUPPLEMENTAIRE (polygamie)
Perçu pour impôt
" rachat de prestations en vivres

Total perçu 23 x 110 = 2530,00 FRS

23 x 25 = 575,00 FRS

FRS

23 x 85 = 1955,00 FRS

TOTAL PERÇU 5.307,50 FRS

IMPOT DE CAPITAION
Perçu pour impôt
" rachat de prestations en vivres
a) pour le Mwami
b) pour Chefs
c) pour sous-chefs
perçu pour C.A.C.
UNULLEWAF
Travaux routiers

101 x 85 = 8585,00 FRS
101 x 1,5 = 151,50 FRS
101 x 1 = 101,00 FRS
101 x 3 = 303,00 FRS
101 x 25 = 2525,00 FRS
101 x 26 = 2626,00 FRS
101 x 10 = 1010,00 FRS

PERCEPTIONS EFFECTUEES

1500
4000
4000
6500
4500
1998
2001
2198
2481
2481

Impôt indigène de l'exercice
Chefferie ou Province *W. Cal.*

DE *fuis*

Kalma
zimulinda

IMPOT DE CAPITATION

Perçu pour impôt		FRS
" rachat de prestations en vivres		
a) pour le Mwami		FRS
b) pour Chefs		FRS
c) pour sous-chefs		FRS
Perçu pour C.A.C.		FRS
UBULETWA		FRS
Travaux routiers		FRS
TOTAL PERCU	FRS	FRS

IMPOT SUPPLEMENTAIRE (polygamie)

<u>LEFOT SUPPLEMENTAIRE (polygamie)</u>			
Perçu pour impôt	6 x 75	=	450 Frs 450
" rachat de prestations en vivres -			Frs
" sous-chef	-		Frs
" C.A.C	6 x 22	=	132 Frs 132
C.D.F			Frs
TOTAL PERCU	6 x 97		Frs 582 Frs

IMPOT BETAIL.

Perçu pour impôt		Frs
"XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX		Frs
pour C .A.C.		Frs
C.D.P.		Frs
TOTAL PERCU	Frs	Frs

LE 6/6 1950
LE COLLECTEUR DE L'IMPOT INDIGENE.

Nom du Chef

Chefferie ou Province

Bulweria

perceptions à charge des indigènes pour impôt indigène, C.A.C. C.D.P.
et rachat de prestations en vivres aux Mwami, chefs et sous-chefs au cours
du mois de

Noms des S/chefs:	I.C.	I.S.	I.B.	Total	Signat
Rushamagaza s ^t	:acquits	:rachat presta-	:acquits	:acquits	:à payer:re des
	:délivrés	:tions au profit:	délivrés	:délivrés:	au sous:s/chefs
	: 50	:du sous-chef	: 25	: 13	:chefs :valant
	:	: 50 x 3 frs = 150 frs	:	:	: 150 :quitt.
	:	:	:	:	: -
	:	:	:	:	:
	:	:	:	:	:
	:	:	:	:	:

SECRET

RECEIVED BY THE DIRECTOR

2000 1000 1000

RECEIVED BY REGISTERED MAIL

[illegible]

DOWN STAIRS

(c) (5) DPP, (c) (7)(F) & (c) (7)(G)

DATE OF DEPARTURE 06 JUL 1961

2493

POST OFFICE

[illegible]

1890

Nom du Chef
Rue de l'Indigène
Rue de l'Indigène de l'exercice

Perceptions à charge des indigènes pour l'impôt indigène, C.A.C. C.D.P.
et rachat de prestations en vivres aux Mwami, Chefs et sous-chefs au cours
du mois de

Noms des S/chefs :	I.C.	I.S.	I.S.	Total :	Signature :
adjudants :					
adjudants : rachat prestations :					
adjudants : rachat prestations :					
adjudants : rachat prestations :					
adjudants : rachat prestations :					
adjudants : rachat prestations :					
adjudants : rachat prestations :					
adjudants : rachat prestations :					
adjudants : rachat prestations :					
adjudants : rachat prestations :					

2000
2400
2560
2160
1575
10755
15
10780

PERCEPTIONS EFFECTUEES

IMPOT DE CAPITATION

Perçu pour impôt	50 x 85,00 =	4.250,00	Fcs
" rachat de prestation en vivres			
a) pour le Mwami	50 x 1,50 =	75,00	Fcs
b) pour Chefs	50 x 1,00 =	50,00	Fcs
c) pour sous-chefs	50 x 3,00 =	150,00	Fcs
Perçu pour C.A.C.	50 x 25,00 =	1.250,00	Fcs
" pour C.D.P. Route	50 x 10,00 =	500,00	Fcs
Uluretra	50 x 26,00 =	1.300,00	Fcs
Total perçu	50 x 151,50 =	7.575,00	Fcs

IMPOT SUPPLEMENTAIRE (polygamie)

Perçu pour impôt	25 x 85,00 =	2.125,00	Fcs
" rachat de prestations en vivres			
sous-chefs			Fcs
C.A.C.	25 x 25,00 =	625,00	Fcs
C.D.P.			Fcs
Total perçu	25 x 110,00 =	2.750,00	Fcs

IMPOT RETAIL

Perçu pour impôt	13 x 27,50 =	357,50	Fcs
" pour C.A.C.	13 x 7,50 =	97,50	Fcs
" pour C.D.P.			Fcs
Total perçu	13 x 35 =	455,00	Fcs

Total général

7.575,00 ✓
2.750,00 ✓
455,00 ✓
10.780,00 fcs

Le 6. 6. 1950
Le Collecteur de l'impôt indigène.

Rurhamagiza stephano

TERRITOIRE DE RUHENGARI

NOM DU CREEP

Impôt indigène de l'exercice

Chefferie ou Province *Bu Konya*

Perceptions à charge des indigènes pour impôt indigène, C.A.C. C.DP. et rachat de prestations en vivres aux Mwami, chefs et sous-chefs au cours du mois

de 6 juin 1950

Nom des s/chefs	I: C.	I.S.	I.B.	Total:	Signa-
:acquits	:rachat de presta-	:acquits	:acquits:	a payenture	
:délivrés	:tions au profit d:	:délivrés	:délivrés:	aux s/:des	
:	:sous-chef 3 ^{fus}	:	:	:chefs :s/ch	
Murharshankwaga:	62 :	186 :	7 :	20 :	:vala
:	:	:	:	:	:quit
:	:	:	:	:	:

[illegible]

Perceptions à charge des indigènes pour l'impôt indigène, C.V.C. C.D.P.
et rachat de prestations en vivres aux Rwami, chefs et sous-chefs au cours
du mois de

Rwamigabo									
Noms des s/chefs :									
I.S. : I.S. : I.S. :									
Total : Sigmur									
Acquits : rachat prestations : acquits : acquits : à payer : des									
délivrés au pro :									
s/chefs : au sous/s/chefs :									
s/chefs : valant :									
statut : 800 :									
statut : 100 :									
statut : 50 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									
statut : 100 :									

Perçu pour impôt	100	X	85	Frs = 8.500
" pour rachat de prestations en vivres				XFrs
a) pour le Mwami	100	X	1,50	Frs = 150,00
b) pour Chefs	100	X	1	Frs = 100,00
c) pour sous-chiefs	100	X	2	Frs = 200,00
Perçu pour C.A.C.	100	X	25	Frs = 2.500,00
" pour C.D.P. <i>Routa</i>	100	X	10	Frs. 1.000,00
	100	X	26	Frs = 2.600,00
Total perçu	100	X	151,50	Frs = 15.150

Perçu pour impôt	57 X 85	FRS = 4.845
" rachat de prestations en vivres		
sous-chefs		FRS
C.A.C.	57 X 25	FRS = 1.425
C.D.P.		FRS
Total perçu	FRS 57 X 110	FRS = 6.270 ✓✓

Perçu pour impôt	100 X 27,50 Fns = 2.750,00
" pour C.A.C.	100 X 7,50 Fns = 750,00
" pour C.D.P.	
Total perçu	Fns 100 X 35 Fns = 3.500,00 ✓

$$\begin{array}{r} 15.150 \checkmark \\ 6.270 \checkmark \\ 3.500 \checkmark \\ \hline 24.920 \end{array}$$

VOM DU S/CHIEF

CHEFFERIE DU PROVINCE

Debate

Perception à charge des indigènes pour impôt indigène, C.A.C. C.D.P. et rachat de prestations en vivres aux Mwami, Chefs et sous-chefs au cours du mois de

Noms des s/chefs:	I	C	I.S.	I.E.	Total:	Signature
Beundiys Joseph	acquits	rachat de	acquits	acquits	à payer des	
	délivrés	prestation :	délivrés	délivrés	au s/ s/chefs	
	: 140	au profit du	39	: 65	chef : valant	
		s/chefs :			: 420	quittance
		140x3 = 420 fcs				

IMPORTED BY: CAPRIK

1) pour tous les
 2) pour les
 3) pour les
 4) pour les
 5) pour les
 6) pour les
 7) pour les
 8) pour les
 9) pour les
 10) pour les

INVESTIGATION OF THE EFFECTS OF THE

NOTES 18702

LIAPIN, PC-11

U.S. A. O.
A. C. D.

NOTED 10/30/57

Landing lots

Le Gouverneur de l'Inde

Adapted from [illegible]

IMPOT INDIGENE DE L'INDIGENE
 IMPOT SUPPLEMENTAIRE (polygamie)
 IMPOT BETAIL

2000
 1000

500
 480
 5650
 7820
 6500
 2000
 4775

PERCEPTIONS EFFECTUEES

IMPOT DE CAPITATION

Perçu pour impôt	140 X 85 =	11.900,00	Fr
" rachat de prestations en vivres			
a) pour le Mwami	140 X 1,50 =	210,00	Fr
b) pour Chefs	140 X 1,00 =	140,00	Fr
c) pour sous-chefs	140 X 3,00 =	420,00	Fr
Perçu pour C.A.C.	140 X 25,00 =	3.500,00	Fr
UBULETWA	140 X 26,00 =	3.640,00	Fr
Travaux routiers	140 X 10,00 =	1.400,00	Fr
TOTAL PERCU	151,50	Fr 21.210,00	Fr

IMPOT SUPPLEMENTAIRE (polygamie)

Perçu pour impôt	39 X 85 =	3.315,00	Fr
" rachat de prestations en vivres			
sous-chefs			
C.A.C.	39 X 25 =	975,00	Fr
C.D.P.			Fr
Total perçu	110	Fr 4.290,00	Fr

IMPOT BETAIL

PERCU pour impôt	65 X 27,50 =	1.787,50	Fr
" pour C.A.C.	65 X 7,50 =	487,50	Fr
C.D.P.			Fr
Total perçu	95,00	Fr 2.275,00	Fr

Total général
 21.210 ✓
 4.290 ✓
 2.275 ✓
 27.775 frs.

Le 6. 6. 1950
 Le Collecteur de l'impôt indigène.
Mkandya Joseph

Impôt indigène de l'exercice
Chefferie ou Province *Bubumbu*

Nom des s/chefs	I: C.	I. S.	I. B.	Total: Signa
Ruhonyo	acquits	trachat de presta-	acquits	acquits: a payenture
	délivrés	tions au profit du	délivrés	délivrés: aux s/: des
	sous-chef			chefs : s/ch
	485		42	17 : 485 : vala
				quit

PERSONNEL INFORMATION

IMPOT DE CAPITATION

[illegible]

TOTAL PERCU

TEMPORARY SUPPLEMENTAL (polygraph)

C.D.P.
 C.A.C.
 " rachat de prestations en vivres
 sous-charge
 Perçus pour impôt

TOTAL PERCH 1000000

STATE TOPT

" pour C.D.P.
" pour C.A.C.
Percu pour impôt

УЧЕН ЛАТОП

1950

Le Collecteur de l'impôt indigène.

de prestations en vivres aux Warrant, chefs et sous-chefs au cours du mois

Perceptions à charge des indigènes pour impôt indigène, C.A.C. C.D.P. et rachat

NOM DES CHEFS		I. C. I.		I. S. I.		I. S. I.	
2000	285	8640	7290	4380	15160	2022.5	25182
422.00	1056.00	340.00	104.00	1022.00			
PERCEPTIONS EFFECTUEES							

IMPOT DE CAPITATION

Perçu pour impôt

- rachat de prestations en vivres

a) pour le Mwami

b) pour Chefs

c) pour sous-chefs:

Perçu pour C.A.C

UBULETWA *Route*

Travaux routiers

TOTAL PERCU

145 X 85 FRS = 12.325-

$$145 \times 1.50 \text{ FRS} = 217.50$$
$$145 \times 1 - \text{FIS} = 145 -$$
$$145 \times 3 \text{ FRS} = 435$$
$$145 \times 25 \text{ FTS} = 3.625$$
$$1.45 \times 10^5 \text{ Frs} = 1.450 -$$
$$145 \times 26 \text{ FRS} = 3.770$$

FRS 145 X 151, 10 FRS 21-9 67-50

IMPOT SUPPLEMENTAIRE (polygamie)

Perçu pour impôt

" rachat de prestations en vivres
sous-chef

C.A.C

C.D.P.

TOTAL PERCENTAGE

$$42 \times 85_{\text{Frs}} = 3.570 -$$
$$42 \times 25 \text{ Frs} = 1050 -$$

FRS 42 X 110 FRS 4.6206

IMPOT BETAIL

Perçu pour impôt

pour C.A.C.

" pour C.D.P.

TOTAL PERCU

$$17 \times 27.47 \text{ Trs} = 467.50$$

27 x 7,50 Frs = 127,50
Frs

$$\text{FRS } 17 \times 35 \text{ FRS} = 595,000$$

21.967,50 v

4.690 - - v

595 - ✓

27.18250

Le 6.6.1950

Le Collecteur de l'impôt indigène.

igène.

<u>cae</u>	<u>chd</u>
36 Lf	145
1470	425
1050	540
125	<u>4350</u>
<u>62547</u>	